

МИНИСТЕРСТВО НА ОБРАЗОВАНИЕТО, МЛАДЕЖТА И НАУКАТА
МНОГОЕЗИЧНО НАЦИОНАЛНО СЪСТЕЗАНИЕ

Областен кръг – 15 октомври 2011

СЛУШАНЕ И ЧЕТЕНЕ НА НЕМСКИ ЕЗИК

ЛИСТ ЗА УЧЕНИЦИТЕ

Текст А

Инструкция: Ще чуете разказа „**Wie der kleine Leo einen Elefanten wog**” два пъти последователно. По време на **второто** слушане **можете да си водите бележки**. След втория прочит преразкажете текста.

Няма да се проверяват писмени работи небрежно и нечетливо написани.

Текст В

Инструкция: Прочетете откъса и извлекете основната тема и основната идея. След това изразете собственото си мнение в текст от 300-320 думи.

Няма да се проверяват и оценяват писмени работи небрежно и нечетливо написани.

Languages, kalbos, lingue, jezyki -

Warum man Sprachen lernen sollte

In Europa gibt es mehr als 50 Länder und über 80 Sprachen. Wenn man sich mit den anderen im Alltag verstehen will, ist eine Sprache, die alle können, wichtig. Diese Rolle hat das Englische übernommen. Warum sollen wir aber mehr Sprachen lernen? Reicht es nicht, wenn wir Englisch lernen? Warum ist das Sprachenlernen so wichtig?

Was genau bedeutet „Mehrsprachigkeit“? Die Bedeutung steckt eigentlich schon im Wort: Mehrsprachigkeit, mehr oder mehrere Sprachen sprechen oder lernen.

Der Begriff bezieht sich auf die sprachliche Situation in einer Gesellschaft. In einer Gesellschaft existieren oft mehrere Sprachen, wie z.B. in der Schweiz: Dort gibt es vier Amtssprachen. Eine

mehrsprachige Situation in der Gesellschaft kann aber auch entstehen, wenn Leute aus beruflichen oder privaten Gründen in ein anderes Land gehen.

Die Mehrsprachigkeit bezieht sich aber auch auf Einzelpersonen. Wenn eine Person zwei oder mehr Sprachen beherrscht, dann kann man sagen: Diese Person ist mehrsprachig. Das ist auch das Ziel der europäischen Sprachenpolitik: Jeder Bürger soll mindestens zwei Sprachen neben seiner Muttersprache erlernen.

Warum soll man eigentlich mehrere Sprachen lernen? Reicht es nicht, wenn man nur Englisch gut spricht? Diese Frage hört man ziemlich oft, leider. Es ist nun eben so, dass man mit Englisch nicht alles erreichen kann. Eine Kultur richtig gut kennen lernen, erfolgreich Geschäfte machen oder private Beziehungen aufbauen geht häufig nicht so gut über eine dritte Sprache. Da muss man schon die Sprache des anderen sprechen. Natürlich gibt es auch viele individuelle Gründe, warum man Sprachen lernt. Ein Bekannter von mir hat Türkisch gelernt, um sich mit seinem Nachbarn unterhalten zu können, ein anderer lernt Italienisch, um in seiner Lieblingspizzeria auf Italienisch bestellen zu können. Jeder findet für sich Gründe, warum er oder sie eine Sprache lernt, wichtig ist nur, dass man Sprachen lernt. Denn letztendlich ist jede Sprache und jede Kultur ein großer Schatz.

Aber vermischt man die Sprachen nicht, wenn man mehrere auf einmal lernt? Nein, das ist ein altes Vorurteil! Das menschliche Gehirn kann ohne Probleme mehrere Sprachen aufnehmen. Es gibt Länder und Kulturen, wo es völlig normal ist, dass man in verschiedenen Situationen unterschiedliche Sprachen benutzt, z.B. in Indien oder Burkina Faso. Es stimmt schon, manchmal macht man Fehler, wenn man mehrere ähnliche Sprachen lernt. Dann übernimmt man etwas von einer Sprache in die andere falsch. Aber die Vorteile sind viel größer! Wenn man schon eine oder zwei Fremdsprachen spricht, erlernt man jede weitere Sprache viel leichter, d.h. man nutzt die Sprachkenntnisse beim Lernen und fängt nicht mehr bei Null an.

(zu Prüfungszwecken bearbeitet)